

Le regard émerveillé d'un enfant qui découvre le bruit. l'odeur et le plaisir des mains dans la terre!

Après l'édition 2017 annulée, nous souhaitions pour cette année redonner un « nouveau souffle » à notre traditionnelle fête de septembre. Le dimanche midi et l'après midi animé autour du tubercule ont laissé place à une fin d'après-midi de samedi et un dinerspectacle. Le pari était osé car nous avions un public nombreux et fidèle. Pari réussi haut la main I La balade champêtre d'après midi a ouvert le début de soirée par une collation pendant l'arrachage à l'ancienne des pommes de terre. Les plus petits s'émerveillent toujours à découvrir cela et de pouvoir glaner quelques « patates ». Puis place au diner, évidemment à base de pommes de terre et amoureusement préparé par l'équipe de cuisiniers de l'Epi. Cette année pas moins de 250 repas avaient été réservés ! C'est le « ptit Beunoit » qui, cette année, a animé la soirée, c'est un comique « déjanté » comme il se définit lui-même avec beaucoup de bons jeux de mots et d'accessoires « aie-teck » comme sa vieille 2cv qui lui fait plein de caprices pour le bonheur de tous. Un grand succès donc avec cette édition « nouvelle formule » et rendez-vous sous ce même format en 2019.



Plus de 250 convives et un hangar plein pour ce repas et un public ravi par la bonne ambiance et l'esprit convivial de cette « soirée patate »!



Cuisiniers amateurs certes, mais quel talent! Une rigueur et une organisation à faire pălir certains grands restaurants!



Le public adore toujours glaner « ses patates » :



Le ptit Beunoit, originaire d'Ille & Villaine nous a gâté de ses meilleures réparties et histoires hilarantes notamment avec sa vieille 2cv.



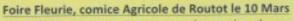
# RETOUR SUR...

Comme tous les ans, l'association s'est encore déplacée pour de multiples prestations dans les communes alentours, l'équipe est toujours bien accueillie et est toujours aussi « pro » ; retour en images :

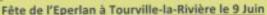








La météo peu encourageante du matin n'a pas calmé l'ardeur des membres. Cette année, pour le thème du « lait », il y avait, en plus des prestations habituelles, des navettes à bord de vachères derrière des tracteurs. Le public pouvait ainsi découvrir l'élevage laitier de la ferme Fessard à la sortie du bourg. Une immersion qui en a ravie plus d'un.



Le comité des fêtes de la commune voulait rendre hommage à une pêche traditionnelle sur la Seine, celle de l'Eperlan. Marché artisanal, foire aux plantes et prestation complète de l'EPI: machine à vapeur et batteuse, le manège à chevaux, les cordes ou encore le beurre. Beaucoup de logistique peu récompensée par un très faible public en ce samedi de Juin



Grande foire annuelle connue et reconnue dans la région, nous étions appelés pour une prestation complète sur deux jours où le soleil et le public furent au rendez-vous. Une grande partie de l'équipe resta à camper sur place avec un barbecue et profita du grand feu d'artifice. L'équipe était ravie du week-end!

## Bourg Achard fête de la Bourette : 16 Septembre

Cela devient une tradition désormais, la commune de Bourg-Achard fait appel à l'EPI pour animer la place lors de sa célèbre foire à la Bourette. Cette année encore, nous avons amené beaucoup de nos outils agrémentés (la proximité aidant) d'une expo de tracteurs et vieilles voitures ainsi que d'une nouvelle récupération : un monte foin! Cela nous donne quelques idées pour 2019, à suivre...









## **EDITORIAL**





## Le mot du Président

Une nouvelle année se prépare avec ses nouveaux projets et un agenda qui se rempli doucement mais surement.

Je veux commencer par remercier, tous les bénévoles, des gens de valeurs qui comme chaque année ont œuvré sans relâche et avec enthousiasme pour que l'association réalise ses défis

et ses prestations.

Nous devons conserver cette dynamique tout en nous renouvelant sans que cela soit du folklore mais en restant dans le cœur de notre métier.

Notre force c'est notre savoir-faire, les démonstrations, l'envie de dialoguer avec les autres, sans oublier d'être créateur avec ce grain de folie qui nous rassemble et qui est générateur de cohésion.

Un beau projet mobilise actuellement l'association, la remise en état d'une scierie ou le temps sera le seul ennemi a la réalisation de ce dessein automnale.

La nouvelle présentation de la St Patate et la rencontre de l'acteur « le Ptit Beunoit » fut une belle réussite.

Notre présence assidue sur les réseaux sociaux, le chacun son grain et tous les autres supports de communications forment des liens indispensables a la vie de notre association.

Encore merci à toute cette équipe généreuse et essentielle.

Merci aux collectivités qui nous font confiance à ceux qui nous soutiennent et encouragent toutes nos actions ainsi que nos sponsors et bien sûr à vous fidèle public qui vient à notre rencontre.

Merci à tous et très bonne année 2019

## Association l'EPI

70 allée de la laiterie 27310 Bouquetot 06 21 08 06 83 – 02 32 56 45 64 http://lepi.wifeo.com

#### Constitution du Bureau

André Terrier, Président
Jean-Yves Granval, Sylvain Ricoeur, Viceprésidents
Murielle Ménager, Trésorière
Valérie Potel, adjointe
Catherine Lebourg, secrétaire
Marc Larchevèque, adjoint
Ludovic Denize, Didier Lebourg, Chargés de
communication

Membres élus: Alain Denize, François Denize, Christine Oriou, Mathias Oriou, Anita Ricoeur, Bernadette Desmarais, Franck Desmarais, Hervé Péchou, Emmanuelle Péchou - Le Stum, Franck Potel, Francis Chanudet, Arnaud Masselin, Thierry Binet, Aurélien Chatel, Edouard Granval, Thomas Crombez, Arnaud Saint Denis, Anne-Marie Loquin, Michel Loquin, Lydie Carrié, Bruno Leforestier, Lionel Blin, Mathieu Blin, Jeremy Homo

#### Merci à tous les bénévoles

« Chacun apporte son grain » paraît une fois par an. Il est rédigé et distribué par l'association. La revue et l'ensemble de son contenu et visuels sont protégés par les lois sur la propriété littéraire. Toute utilisation en dehors de la loi sur les droits d'auteurs est interdite sans le consentement de l'éditeur.



VIE DE L'ASSO

## Des Bébés et des grands parents à l'EPI en 2018

La vocation de l'EPI est de partager et de transmettre. Depuis quelques années, les enfants de la « génération fondatrice » rejoignent l'association, et cette année, beaucoup sont d'ailleurs devenus grands parents !



#### Antonin

Félicitation à Aurélien Châtel et Lucie qui ont eu la joie d'acqueillir Antonin en Avril 2018. Félicitations à eux !

Camille, Ludovic et Servane sa grande soeur, ont en juillet 2018, eu le bonheur d'accueillir Firmin, qui est venu agrandir la famille Denize.

Ces deux petits bonshommes ont déjà hâte de pouvoir jouer avec les tracteurs et de pouvoir venir avec leurs parents lors des manifestations.



# à notre boulanger



Cette année, nous avons appris la disparition de notre boulanger, M. Liot. A la retraite, il nous a accompagnés pendant plusieurs années, notamment lors de nos prestations à la foire de Louviers où il faisait du pain à coté de la batteuse et du moulin à farine. Il nous faisait régulièrement nos desserts lors des soirées au hangar. Il s'était rotiré depuis quelque temps auprès de sa famille à la Rochelle. Toute l'association pense

à lui et salue sa famille.

## Remerciement aux bénévoles, sortie à Paris

Pour remercier l'engagement et l'investissement tout au long de l'année des bénévoles, chaque année, l'association organise un événement. Cette année, nous avons profité des compétences de Dagmar, la compagne d'Eric qui est guide pour touristes allemand. Un car nous a pris au hangar pour une visite des hauts lieux parisiens. Pour finir cette journée, nous avons tous mangé au restaurant « le Chartier », connu pour ses bouillons et son ambiance à l'Image de l'Epi : simple et conviviale. Une bonne journée qui n'a pour but que de cultiver la bonne ambiance au sein de l'association.





# **TECHNIQUE**

## Les cordes, le métier de cordier

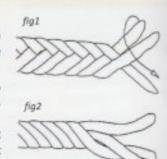
Depuis que l'homme s'est sédentarisé, devenu agriculteur, puis bâtisseur et constructeur, il eu besoin de liens : pour attacher les animaux, puis des matériaux et enfin pour actionner des mécanismes. Ce fût au départ des morceaux de plantes naturelles ou bien des liens en cuir, mais très rapidement, l'homme compris qu'en tressant, ou en tarsionnnant des fibres sélectionnées, il pouvait former une véritable corde, solide, maniable et durable. Dans le monde rural - notre sujet - il y avait beaucoup de cordiers, car le monde agricole était très demandeur de cordes. Explications sur une invention du moyen âge qui permet de fabriquer une corde par torsion.

## Une corde ou une longe, c'est quoi?

Une corde est un corps long, flexible et résistant, composé de fils reliés ensemble appelé toron. En regroupant ces torons, on obtient une corde. Il y a deux manières de « regrouper » les torons afin d'avoir une corde:

En les tressant (fig1); on passe les torons les uns dans les autres en alternance. C'est esthétique. mais peu pratique à manipuler (aspect plat), fastidieux et complexe à faire lorsque l'on dépasse trois torons. Principalement utilisée en vannerie aujourd'hui, c'est une technique décorative.

Par torsion (fig2); les torons sont alignés parallèlement et tordus ensemble en une spirale formant ainsi la corde. Il présente les avantages d'être uniforme (rond), rapide et plutôt simple à faire, mécanisable et surtout, répétable, c'est à dire que plusieurs cordes peuvent devenir des torons pour une nouvelle corde plus grosse et plus solide. C'est ce mode de cordage, le plus répandu, qui nous intéresse.









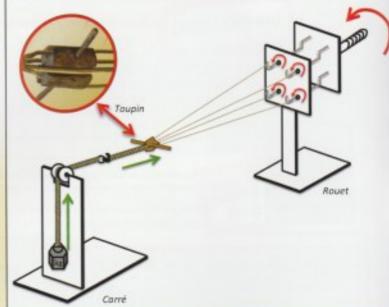
## Le métier à corde (ou touret à corder)

Il se compose de deux parties : le Rouet, qui comporte généralement quatre crochets mus par une seule manivelle, et le Carré, composé d'un seul crochet pivotant et qui naviguera lors de la fabrication de la corde (on trouve deux types, un carré à roulettes, ou un carré à poulie et contrepoids comme le schéma ci-contre).

On passe le fil d'un crochet du Rouet à celui du carré et on revient sur un deuxième crochet du Rouet. Et ainsi de suite en suivant un huit. La grosseur de la corde dépend du nombre de huit effectués. A l'épaisseur voulue, un aide fait tourner les crochets du Rouet, pendant que le cordier prend soin de maintenir les fils séparés. Les fils torsadés deviennent des torons. Au fur et mesure qu'ils se forment, le crochet du Carré se rapproche du Rouet, tendu par le contrepoids. Au moment où les torons sont assez torsadés, le cordier glisse entre eux un « toupin » (petite pièce en bois de forme ovale, assez creusée pour engager les torons) et le place contre le crochet du Carré, pour permettre aux quatre torons de se torsader ensemble.

La corde se forme à mesure que le cordier conduit le toupin vers le rouet. Il faut savoir que la corde finale sera d'environ 30% moins longue que la distance initiale séparant le

Schéma de principe d'un touret à corder



Rouet du Carré, cela s'expliquant par l'effet de torsion des torons entre eux. Plus ils sont serrés, plus la corde sera résistante, mais rigide.

Pour finir la corde et éviter qu'elle ne se « dé-torsade », le cordier noue les boucles des quatre torons ensemble coté Rouet ou bien ajoute une boucle pour faire une longe pour attacher un animal.

Il y a là bien des manières de faire et chaque cordier a son secret, son savoir-faire... presque un art 1



# AU HANGAR

Que ce soit pour améliorer la qualité ou la sécurité d'une prestation, l'accueil du public au hangar, une réfection de la toiture, l'isolation de la cuisine, une préparation d'activités, une réparation ou l'entretien des machines, il se passe toujours quelque chose au hangar.

# Notre nouveau projet: un atelier scie à grume ambulant!



Depuis l'arrivée de notre machine à vapeur qui entraine l'ensemble de battage lors de la période estivale, l'idée de faire travailler la machine dans d'autres conditions nous trottait derrière la tête... Et les envies de nouveaux projets aussi !

Dans le paysage rural d'autrefois, le travail du bois était essentiel et les scieries étaient nombreuses. Mr .......?...., qui a eu vent de notre nouveau projet un peu fou, nous a fait don de tout un ensemble d'outils provenant d'une ancienne scierie. Nous avons donc été démonter toutes ces machines qui étaient fixes dans un atelier pour les ramener au hangar et compléter le « puzzle » de notre futur



projet. Il est très vite apparu que ces machines, plutôt énormes, nécessiteront une logistique spécifique ainsi qu'une adaptation afin de rendre mobile ce nouvel atelier.

Un énorme travail est donc à prévoir pour ce nouveau projet et devrait s'étaler sur plusieurs années. La première étape consistera à nous aménager un lieu de stockage et de travail pour préparer ce projet en toute sécurité!

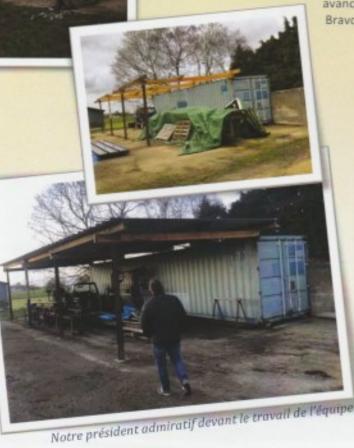
# Aménagement d'un espace de travail sécurisé au hangar

Le « hangar », est le siège de l'association, là où nous accueillons le public lors de manifestations. Mais il est aussi et surtout notre atelier où nous stockons, entretenons et préparons les machines. Nous avons de plus en plus d'outils, de machines, et nous perdions énormément d'énergie à sans cesse tout déplacer et tout ranger lors de manifestations par exemple. Pour des projets longs, comme l'atelier à grume, cela complique d'autant plus la tâche.

Construire un autre bâtiment s'avérant compliqué notamment au niveau de la législation, nous avons décidé d'acquérir un container de 12m, et de lui ajouter un auvent. Cet ensemble, démontable, nous permet d'avoir un

lieu sûr et sécurisé, évitant « d'embouteiller » le hangar et ainsi avancer sur nos projets de plus long termes. Bravo à l'équipe pour ce travail!





Chacun son Grain

ZOOM SUR :

La sécurité

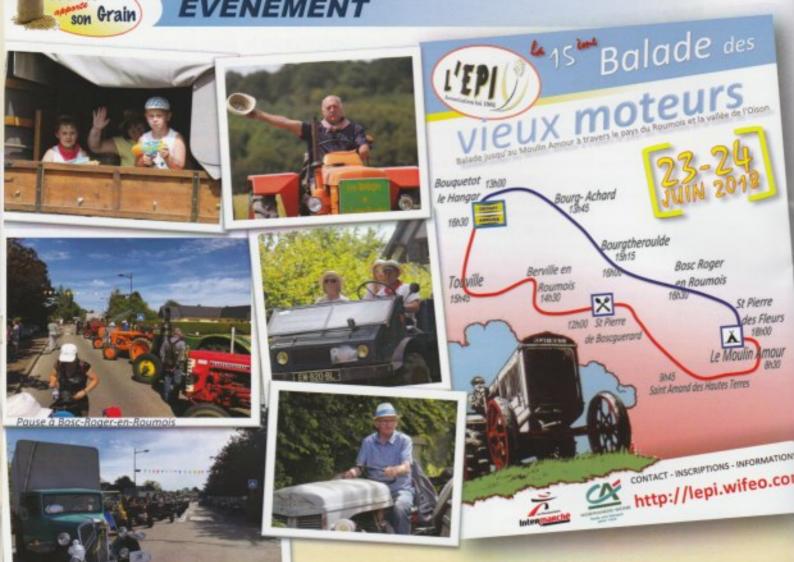
Thierry Binet, sapeur pompier et formateur secourisme et incendie en entreprise, notre « responsable sécurité » à l'association :



« Il y a bien des aspects à veiller niveau sécurité dans une association de bénévoles comme l'Epi où nous manipulous et bricolous des machines anciennes bas forcement aux normes de sécurité actuelle. Par exemple, nous avons porté toujours trois d'extincteurs: poudre, eau avec additif et Co2. Evidemment, nous avons une trousse a pharmacie aussi bien au hangar que lors de nos déplacements. De plus, pour faire face à toute éventualité, nous avons formé 8 sauveteurs secouristes du travail».



# **EVENEMENT**





Nous n'étions pas retournés dans la vallée de l'Oison depuis quelques années mais l'opportunité d'un bivouac au Moulin Amour nous a décidés! Les démarches administratives de plus en plus complexes n'ont pas arrêté notre organisation désormais bien rôdée. Une cinquantaine de vieux moteurs présents cette année, direction Bosc-Roger-en-Roumois où la municipalité nous accueillait pendant la fête du village pour une pause rafraîchissante. Puis direction le Moulin Amour où nous avons posé nos tentes dans le magnifique cadre de son parc. Lors de la traditionnelle soirée festive qui s'est prolongée tard dans la nuit, l'équipe de l'Epi à fêté en surprise les 70 ans de Michel, l'un de nos membres actifs.

Le peu de sommeil de certains n'empêcha pas la remise en marche du convois le dimanche matin direction la ferme Lievens à St Pierre-de-Boscguérard pour un déjeuner sous une grange de la ferme. L'après-midi, petit retour tranquille vers le hangar via des chemins du Roumois. Cette édition fût plutôt courte et donc sur un rythme tranquille à la plus grande joie de tous ! C'est cet esprit convivial qui motive tous les participants à venir à cet événement incontournable.















Cela devient le rendez-vous annuel de la fin d'année pour l'équipe et les amis de l'Epi. Comme tous les ans, dans la bonne humeur (notamment lors de la partie de « chamboule-tout à Rougemontier) et malgré le froid, nous arpentons

le Roumois par des chemins plus ou moins gras afin d'apporter notre don à Routot. Cette journée est aussi un moment où nous en profitons pour saluer nos amis Laurent et Manu et témoigner notre affection et amitié à leurs familles.







# RENCONTRE EN COULISSE

Une association ne vit que par la volonté des bénévoles qui s'y investissent ! Nous tentons ici de rendre hommage à ceux qui, à l'Epi, donnent de leur temps pour des taches obscures, parfois ingrates, pour le seul plaisir... de faire plaisir! Cette année, c'est à une famille complète que nous rendons hommage pour son dévouement sans faille ! Merci à eux !



A l'Epi, Bernadette, Jacky et Franck Desmarais sont toujours présents. Lors d'une prestation par exemple. Bernadette anime le stand beurre et crème et partage son savoir faire. Jacky est toujours disponible avec son tracteur Deutz, mais ce qu'il aime le plus, c'est d'être sur la batteuse et l'alimenter en gerbes, un geste qu'il maîtrise parfaitement. Franck, lui, est souvent au liage fils de fer de la presse, sa vigueur et sa forme aident beaucoup pour déplacer les balles de 50 kg ou démarrer un tracteur à boule chaude un peu rustre !

Mais ce serait réducteur de ne se résumer qu'à ca; la somme des travaux auxquels ils ont participés au sein de l'association est considérable : du ramassage des gerbes l'été, à celui des pommes à cidre l'automne, le rangement, le nettoyage et la décoration du hangar lors des évènements, le fleurissement des tracteurs à la ballades des vieux moteurs mais aussi et surtout tous les travaux d'améliorations divers comme l'aménagement des wc/douches, l'isolation de la salle, l'auvent de l'atelier, etc...

Ils font toujours leur maximum pour se rendre disponibles, en semaine comme les week-ends, et apportent toujours leur bonne humeur. Lors de l'acquisition de la machine à vapeur, nous avons rapidement et à l'unanimité, nommé Bernadette - notre doyenne de l'association - marraine de la machine. Elle lui a prêté son prénom ! Maintenant nous avons donc deux Bernadette, une qui bat le grain et l'autre qui bat le beurre!











## Calendrier 2019

Samedi 30 Mars Comice agricole Routot

Samedi 1 juin Les Hang'Arts au hangar

Samedi 15 Juin Fête de Glos sur Risle

Samedi 29 & dimanche 30 Juin La Balade des vieux moteurs

Samedi 14 Septembre La Saint Patate en nocturne!

Dimanche 22 Septembre Foire à la Bourrette de Bourg Achard

Samedi 7 Décembre Journée Téléthon dans le canton

# Merci aux Sponsors!

Ils sont fidèles, toujours arrangeant pour nous donner un coup de main, nous donner quelque chose ou nous faire un prix d'ami. C'est aussi grâce à eux que l'association arrive à vous proposer des prestations et des ateliers de qualité, alors en un mot : Merci !







http://lepi.wifeo.com f facebook



